

東廳須問

續十八

懋黎室記別錄卷之十八月錄

還國與故

北邊

廢四郡

西邊

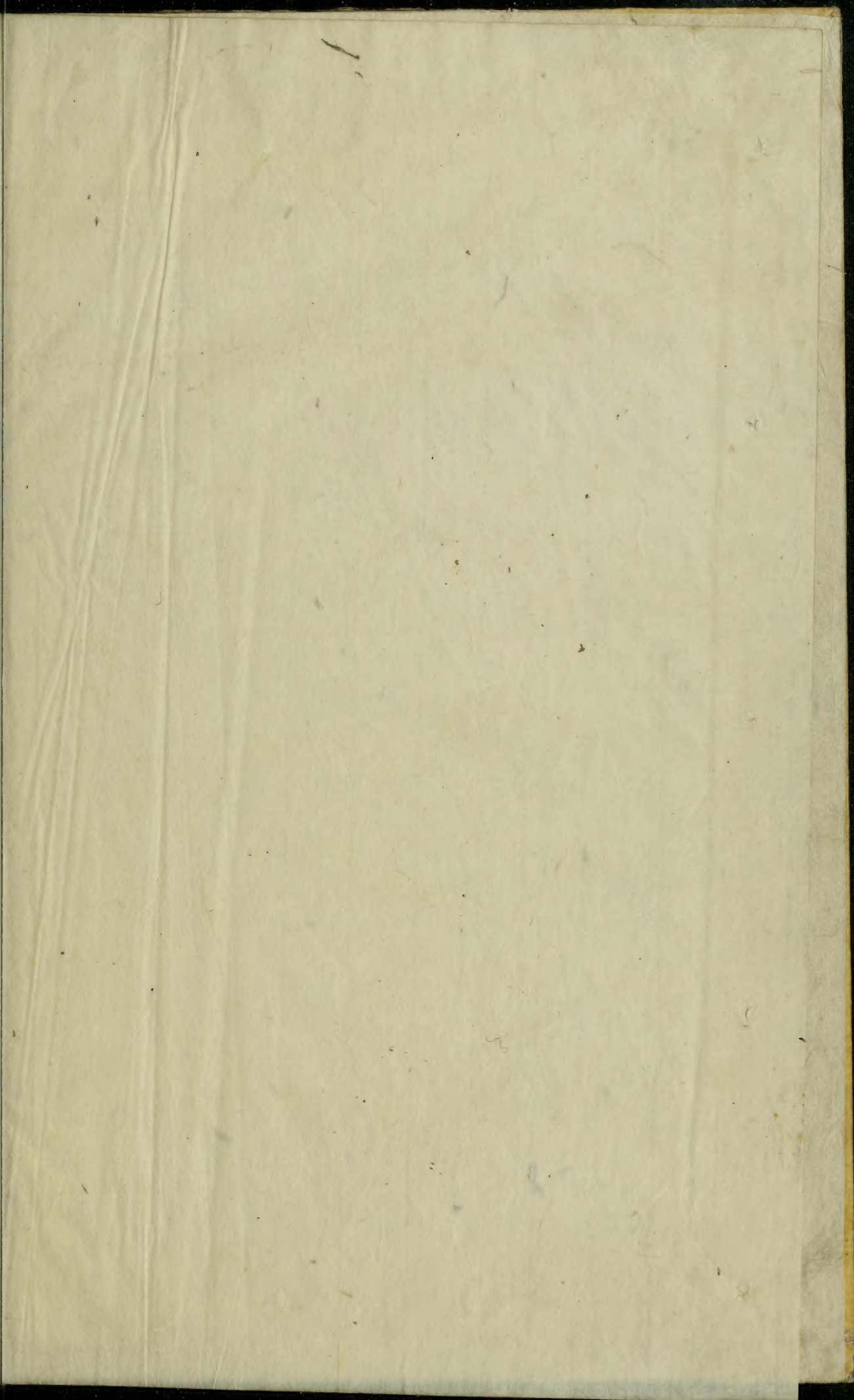
西北關市

中國人

倭國

通信使

琉球國



燃黎室記別集卷之十八目錄

邊圉典故

北邊

廢四郡

西邊

西北關市

中國人

倭國

通信使

琉球國

卷八

無名氏

鄭自勉

張國

中國人

西火關市

西火關

西火關

西火關

西火關

西火關

燃藜室記述別集卷之十八

邊圉典故

北邊

咸鏡道本高句麗之地高麗時補東北面後咸州迤北沒
於東女真睿宗二年遣尹瓘吳延寵擊逐之自咸州至公
嶮鎮等九城爲界立碑先春嶺高宗四十五年元兵未侵
龍津縣人趙暉定州人卓青叛殺兵馬使慎執平以和州
迤北附于元元置獲城總管府于和州以暉爲總管青爲
千戶恭愍王遣樞密院副使柳仁雨及我 桓祖攻破獲
城收復和登定長預高文宜州及宣德元興寧仁耀德靜
邊等鎮前此朔方道以都連浦爲界等長城置定州宣德
元興三闕門皆沒于元凡九十九年至是始復之遣壽春君

李壽山定疆域復號東北面

輿地勝覽

高宗時定平以南至登州諸城被蒙兵侵擾移寓江陵道

襄州再移杆城幾四十年忠烈王二十四年各還本城

上全

○慶源城北九十里山上有石城名曰於羅孫站其北三

十里有虛乙孫站其北六十里有留善站其東北七十里

有土城古基即巨陽城內有兩石柱高懸鍾處高三尺圓

徑四尺有奇嘗有慶源人庾誠者至其城碎其鍾用九馬

馱來幾十分之一從者三十餘人皆死其遺錢置草中人

不敢取之世傳城乃尹瓘所築西距先春嶺六十里許

輿地勝覽

勝覽

○太祖朝拓地至豆滿江置孔鏡吉端青洪咸七十州

輿地勝覽

○高麗時安遠以北多為女真所占國家政令不能及

宗遣將深入克捷有功建置城邑然尋復失之羈縻而已
太祖受命東北一道本肇基之地也畏威懷德久矣野人
酋長遠至移闌豆漫皆來服事常佩弓劍入衛潛邸昵侍
左右東征西伐靡不從焉如女真則幹朶豆漫夾溫孟哥
帖木兒等兀郎哈則土門括兒牙八兒速嫌真兀狄哈則
連平江南突阿剌哈伯顏濶兒看等是也 上卽位量授千
戶萬戶之職使李豆蘭招安女真被髮之俗盡襲冠帶改
禽獸之行習禮義之教與國人相婚役服賦納無異於編
戶且恥役於酋長皆願為國民自孔州迤至于甲山山設
邑置鎮治民事鍊士卒且建學校近廩千里皆入版籍以
豆滿江為界江外殊俗至於九州聞風慕義或親來朝或
遣子弟或委質隨侍或請受爵命或徙內地或進土物若

產良駒爭來獻之後 上幸東北面謁 先陵江外野人
爭先來謁路遠不及者皆垂涕而返野人至今慕德每從
邊將飲酒酣言及 太祖時事必感泣不已 廢四郡故事

○太宗十年因女真入寇徙慶源民戶併于鏡城遂虛其地
輿地勝覽

○世宗朝初設六鎮入 世宗記

○世祖朝建州酋董山授官職入詔使

○東北面咸州以北沒於女真後又入于元九十九年而始
復入我 朝為豐沛之鄉 太祖拓地至豆滿江 世宗

設六鎮其規模布置遠矣然地近山戎控禦甚難非國家
威靈豈得數百年無事乎 芝峯類說

○北平館在東部輿盛坊待野人來朝 輿地勝覽

○野人與平安道接界者為建州衛與永安道接界者為毛麟衛又有依我城底而居者其類不一每年冬分運上京其所貢但貂皮數領朝廷亦以紅黑錦布償之其拜賤自司猛司正司果司直護軍至陞通政嘉靖資憲而止軒拜堂上者給玉貫品帶繩牀又依例給祿稍或不協於意裂告身擲之於庭官雖有高下而無上下之分醉則相聞詆訾手拳相毆其在本也雖名此長亦不相敬惟以報怨為事雖數世不忘以矢相傳起兵其兵亦皆給價招來故苟有死者皆以財償之外雖向慕而內實倔強常懷盜窺之心若見我民之農於野者則搶虜而去轉相買賣以資生業

○建州之山始於白頭自東趨西水亦西流奴城在兩水

間頻有形勢奴城之水經者凡城入於三叉河遼也老江會婆提江入於鴨綠江在楚自昌城至奴城四百餘里其

間有萬遮嶺婆提江自會寧至奴城路過白頭山外亡虜數千餘里距瀋陽百餘里遼東二百二十里云建州聞見錄

深河之後李氏寔以姜弘立從事官被虜在奴城聞軍

卒言一老胡能通我國言語者曰我是京城居鄭姓士

子己丑鄭汝立之獄逃來于此生四子皆為軍兵云又

聞會寧人金凡等二名以作賊逃入胡中以居云上全

○成宗甲辰抄豪富良人入居于兩界攷事撮要

○成宗辛亥野人寇咸鏡道殺鎮將命許瑒帥師二萬討

破之攷事撮要

○明宗乙卯城底胡誘深處胡抗沙衛等入長城門內穩

城判官張弼武即率牙兵八名先馳赴之賊見其兵單長
驅直前弼武連發三矢應弦而倒賊少退作左右翼而進
弼武顧謂八卒曰爾等慎勿發射所帶箭箚次與我於是
先射左翼又射右翼賊倒斃者甚多俄而府兵追到賊大
敗走斬二十五級府使辛敬輿曰今日之功公獨辦也弼
武曰下官受主將令何敢言功敬輿喜曰果若君言朝廷
以敬輿報功不實弼武大搆邊釁只治敬輿之罪竟不賞
功御史趙光彥啓廉弼武功上特賜表裡抗沙衛等各
以長箭一枝束貂皮三領以示心服之意名目錄

○宣祖朝尼湯介作亂

宣祖紀

○宣祖丙戌設屯田于慶興境鹿屯島丁亥秋時錢藩胡
彌聚賊胡殺本處人畜戊子正月兵使李鎰領兵五千瀉

覆時錢巢穴斬首四百餘級

政事撮要

時鹿屯島致虜大入殺戮殆盡

上傷之出御題悼鹿屯

島戰亡將士律詩命近侍製之韓浚議以翰林居首其結

句曰邊奏由來難盡實九重寧悉此間冤語涉微風

芝峯類說

甲午鍾城境易水部野人引濠處諸種搶掠人畜又圍永

建堡九月令兵使鄭見龍領兵二千攻陷本賊石寨斬首

三百級

上全

乙未建州胡佟奴兒哈赤部衆漸盛中朝將官余希允與

我國武官申忠一違規仍諭朝旨

上全

乙巳三月忽刺溫野人入寇陷潼關堡

鍾城

僉使金伯玉死

之北虞侯成祐吉寧留防軍數千夜渡江直擣虜

乘其

未備而擊敗之虜衆遂散收被擄男婦而還祐吉以功陞

嘉善 攷事撮要朝野金載合錄

五月北兵使金宗得領兵渡江伐件加退敗績而還宗得
拿來鍾城府使 以不救潼關之罪同時拿来 金載

令下三道調兵赴援北道 金載

丙午奴忽二酋形情叵測咨請遊擊劉興漢差人宣諭於

忽酋又移咨撫院總鎮宣諭於奴酋傳曉忽刺溫毋再動

兵擾害朝鮮 攷事撮要是秋忽虜來貢朝廷給百將職牒祿俸 金載

丁未奴兒哈赤駢動大軍將六鎮近境藩胡搬移軍勢日

熾穿過本國鍾城鎮陣於烏碣巖下與忽刺溫大軍相遇

大破之又從慶源鎮東門取路回軍具由咨報撫院轉奏

攷事撮要烏碣巖在
鍾城府南二十里

時奴兒赤強盛於忽刺溫欲並忽溫以其女妻之忽溫猶

不服從每有相圖之意忽溫欲寇防垣等處率眾到鍾城
越邊門巖適奴兒赤亦走兵擊縣城胡由慶源渡江至鍾
城烏碣巖望見越邊忽溫來屯以一枝兵迎擊忽溫精兵
盡死餘眾還其窟穴奴兒赤復悉眾進攻向叱貴忽溫之
酋名

何叱貴出城迎擊奴兒赤伏兵山間乘兩陣交戰之會伏
兵馳入城中何叱貴敗歸以百餘騎投如海部落如海囚
何叱貴於地獄幽殺之又為奴兒赤所并於是奴兒赤盡
并諸部落仍陷遼東朝野僉載

○仁祖己卯兵馬移咨曰極東進皮張的居民慶河昌等
一顆叛至熊島常在慶興諸城往來交易令我國發舟師
拿取上命北虞候劉續先領砲手四百射手一百船一
百十二隻偕兩差人指路自西水羅前浦下海圍獐島禽

河昌眷屬十人差官發解

通文館志

○孝宗甲午虞候邊炭助征羅禪

詳詔使

領哨官一員砲手

一百名小通事二名軍官旗鼓手火丁并四十八名以北

路凶歉厯持十日糧隨寧古塔兵四月到曰可池乘船遇

賊於厚通江連日接戰賊多中死追至好通及骨地賊

湖水遠遁六月炭全軍還差司正趙東立報捷

上全

戊戌北虞候申瀏助征羅禪

詳詔使

領哨官二員烏鎗手二

百名旗鼓手火丁共六十名帶三月糧隨大國兵六月初

五日發船初十日到黑龍江遇賊終日交戰燒賊十船一

船乘夜而逃我兵中九死者八名傷者二十五名十三日

同船到宋加羅江留俟水合己亥詔賜戰亡兵八名銀三

十兩受傷兵分五等賜銀十兩至五兩

上全

○肅宗甲午清人作舍於慶源越邊二里許及訓戎越邊
三里許差譯官金慶門以迤北疆界只隔一水空曠之時
猶患奸民冒禁接越况令至近相接易致釁戾之意移咨
禮部詔令奉天將軍及府尹并寧古塔將軍查命遂安將
都立他木奴之屯寧古塔那去官兵之屯折毀房屋通文館志
○甲子置茂山府於三峯坪割富寧之北會寧之西以屬
之

○肅宗壬辰三十八年烏喇總管穆克登來白頭山定界我國
遣接伴使朴權咸鏡監司李善溥遑遇克登於三水府之
蓮困克登但與譯官金應濤金慶門同上山頂至分水嶺
遂勒石為記
時朝廷遣叅判權尚遊接伴穆使於西路聞穆使由北道

到中和徑還改以叅判朴權為接伴同咸鏡監司李善溥
迎於厚州克登等由興京遶開道造十小舟出頭道溝入
鴨綠江水陸并進溯行十日而至厚州相會四日而至惠
山捨舟登山行九十餘里道益險峻使其副侍衛布蘓倫
等及伴使監司以下由徑路期會於茂山自率通官家丁
二十人與朝鮮官六員知路二人齎十五日糧又行二百
餘里窮江源至白頭山頂潭水遶刻石立碑曰烏刺摠管
穆克登奉旨查邊至此審視西為鴨綠東為土門故於分
水嶺山勒石為記仍從土門水道以下紆行三百里到茂
山又造四小舟水陸從流下至慶興海口還至慶源越江
由厚春乃去

通文館志

克登帶畫師隨處繪畫山川繕寫界域圖二本一進皇帝

一進本國又移文伴使監司曰鴨綠土門兩江俱從白山發源東西分流原定江北為大國之境江南為朝鮮之境從土門源審視流至數十里不見水痕從石縫暗流至百里方現巨水此無水之虞人不知邊界所以逞來越境如何設立堅守使人知有邊界不敢相犯你我兩邊無事云云伴使監司以或築土或聚石或樹柵農隙起役之意申復通文館志

○顯宗癸丑咸鏡監司南九萬啓曰在昔英廟復開六鎮而其時藩胡之居在江內者以離土徙去為問請仍居江內永為不叛不貳之臣其執有難一時盡逐挑其仇怨故自朝廷不得已築長城於江邊而凡江之內地在長城之外者割而與之使藩胡居之所謂車踰嶺外自茂山北

行一百二十餘里歷政丞破吾達竹頗毛老東良洞老土
部落等地至江邊始有介乙于施培地于者胡酋之名
而施培者胡語堡城也至今有城基古迹自介乙于施培
沿江東下則歷歇然坪加先利施都昆等地一百數十餘
里始出於會寧農山堡所謂歇然坪等地皆昔日胡人聚
落之處闊野之廣濶不及於介乙于施培而土地沃饒是
天作輿決不可棄而可守也自三水沿鴟綠西下七十里
有孖州古地古茂昌東百三十三里所謂孖州未知設於何年廢於
何時而郊野之廣濶田土之肥沃大異於三甲地形漸下
風氣頗溫又異於三甲霜降最晚五穀皆熟誠可居之地
且自咸興至別害三水界幾四百餘里自三水至別害又
四百餘里則官府政令難及於四百里外其間民人竄居

山谷有若鳥獸之難馴且不無自中侵掠之患而官家隔
遠不得赴愬令若復置厚州以為邊防則長津江上下諸
堡并為革罷而割咸興黃草嶺以西三水李松嶺以南之
地合為一郡而設邑於別害則其在分境治民之道實為
合宜矣或以為沿江之地接近彼境移鎮聚民之後潛越
之弊有不可防必有連續生事之患此則又有不然者今
自會寧至慶興五色治及各鎮堡皆在江邊若以潛越為
慮而不可設置鎮堡云爾則會寧等五色邑治鎮堡皆可
移入於內地何獨此地之設鎮為不可而已哉我太祖
以東北面元帥率步騎一萬五千踰咸興之黃草嶺自四
郡江界等地渡鴨綠江進擊東寧府兀剌城乃是 太祖
觸風霜冒鋒刃跋涉建功之地也況今外無暮夜竊發之

虞內有流徙願入之民朝以下令夕而可戎有復疆之美

無難守之慮顧何憚而不為哉

山又有請茂
設邑疏

○北虜之為中國患久矣以明朝言之也先固勿論俺荅
受封以前明天子殆不得安枕而卧自封貢後至明末終
無事及至清人入燕又以金帛啗之婚媾結之親王以下
至于台吉等名色羈縻之惴惴然畏如乳虎奉若驕子此
其形勢亦豈能長久無事而自甲申至今殆百年未聞北虜
入圍北京如明朝之事無乃天地氣數適值厭兵之會歟
北虜果猖獗不可制則闕外蒙古又若亂然則遼瀋騷然
東國亦不能安矣今乃百年晏如絕無東北二邊之憂此
實吾東前古未有之幸會也

迂書

卷之四

同治五年四月

卷之四

卷之三

卷之四

卷之四

卷之四

卷之六

卷之五

卷之三

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

[Faint vertical text or bleed-through from the reverse side of the page.]

廢四郡

三國之末平壤以北悉為野人遊獵之所高麗時徙南民而實之自義州至陽德徑築長城以固封疆然不安其居數為畔亂至不用兵以討之義州土豪張氏不遵朝命太祖受命聲教遠被西北之民安生樂業田野日闢生齒日繁義州張思吉願隸上麾下得與開國功臣之列自後張氏無復反側自義州至閭近沿江千里建邑置守以鴨綠江為界廢四郡故事

○太宗十六年丙申以甲山閭近村距郡縣遠割小薰豆以西為閭延郡屬平安道輿志勝覽

閭延東至茂昌多落仇非四十五里南至慈城新路峴一百五里西至虞芮下無路北六十五里北至鴨綠江四里

世宗十七年陞為都護府乃置鎮為僉節制使

○世宗十八年丙辰以閭延府上無路堡置萬戶二十三年以堡去閭延隔遠聲援不及割閭延之出哈孫梁厚州甫山等地民戶置茂昌縣二十四年陞為郡

茂昌東至甲山磨刀水一百六十里南至慈城竹田峴八十八里西至閭延所梁一百三十三里北至鴨綠江二里

○二十五年以閭延府虞芮堡初置萬戶距府遙隔割本府榆坡趙

明午小虞芮及慈城郡恭日等地民戶置虞芮郡為江界所管虞芮東至閭延下無路三十里南至慈城芮吉項五十里西至江一里北至趙明午二十三里

○世宗六年甲辰以小浦里等八處居民聚保時舊江之獐

項樹柵防戍十四年婆猪江野人殺掠人口而去以其地
與閭延江界相隔不及相救十五年就兩邑中時審之慈
作里築城置慈城郡為江界所管

慈城北距上土堡百二十里 己并輿地勝覽

○端宗乙亥四月平安道都體察使朴從愚啓臣巡審江
邊諸邑諸日子虞為閭延茂昌則本邑軍士甚少故都節
制使以南道軍士臨時抄定往戍有弊無益當并所屬諸
堡革罷其軍資義倉米穀分給慈城江界之民至秋各於
其邑收納江界乃後門巨鎮且陳荒田地千餘結古龜州
乃賊畧要衝城基東西北三面據險城內多水泉又有可
耕之地數千餘結若復置守令因古基築城設閤則可與
義州界鼎足而峙相為犄角控制賊路當以虞為之民

徙處江界間迨茂昌之民徙處龜州限年復戶朔州則判
官獨在本邑節制使冬則出居小朔州把截賊路夏則移
戍仇寧口子守護農民而本邑之人牛載馬馱踰越太嶺
以支供頓漸至彫弊宜革判官使節制使仍在本邑兼治
軍民之事實為便益小朔州則無他賊路但迤平峴乃是
賊路故已築炮臺以覘賊變且昨昌城後二十餘里不必
節制使防戍惟仇寧口子江邊賊來要路若築石堡置萬
戶率朔州軍士以嚴隄脩則小朔州之民得以安居力農
矣定寧則去甲子年移置于義州方山之地以定寧山里
批峴廣化隔音洞所串割屬義州以義州柯原李松洞方
山青水廣坪都領白呂子當秉割屬定寧然方山無可畊
之地故其人吏奴婢仍居古定寧險阻九十里程累糧運

束受弊無窮宜還古定寧其相換土地各還本邑且方山石堡道里適均應援便宜宜移青水萬戶於方山以固防禦其青水口子則每當夏月差權管守護農民及冬入保方山城廢四郡古事下全

都統府議政府六曹判書以上同議啓平安道江邊諸邑諸口子因革并依都體察使所啓施行其龜州四面疆域令觀察使審定令吏甚擇慈詳勤儉人為守令其新徙之民限五年蠲免徭役其所貸義倉之穀三年後收納龜州虞芮之民徙居江界者亦依此施行從之

閏六月 世祖受禪後領相鄭麟趾左相韓確右相李思哲議間近茂昌虞芮三邑人願居慈城江界者聽其餘皆移龜城人物多則置邑小則付朔州待殷阜置邑右贊成

李季隣吏判鄭昌孫右叅贊姜孟卿議大臣審其利害既
已定議又因邑人上言從而紛更則恐有三年不成之弊
請一依前受教已上廢四郡故事

革閭延茂昌移其民于龜城革虞芮移其民于江界空其
地并屬江界輿地勝覽

七月諭平安道觀察使奇度曰茂昌閭延居民一千五百餘
口今徙龜城草莽之地念北土早寒調護失宜必至凍餒
茲遣副正金瑋本邑守朴興藝并授事目卿體此意與之
同心布置務要安集毋使一人失所廢四郡故事

八月戶曹啓虞芮之民新徙江界畜牛者少畊墾可慮請
以平安黃海道牧場馬搜牛令與其民且擇出舊居畱戶
正田就於新徙人內先給殘戶許限三年畊作還與本主

其定田價以可耕荒閑地准計給付從之

十月平安道都鄣制使啓慈城上奉浦下奉浦兩堡本以南道兵防戍令照兵曹闕文除南道兵用本邑兵防戍臣親審兩堡乃賊路要衝當時只設本柵而無城堡况本邑兵本少不可分戍請南道兵仍舊防戍且慈城境內如虛空橋口子池寧貴口子及池寧貴洞源里堡防戍處多本軍器糧餉所在而無軍可守者誠為不可臣以為虛空橋口子距邑城不遠請將所管軍民并移入邑城依金昌昏夜兩里例只置烟臺候望上命兵曹與政府同議議曰虛空橋直當賊路只築烟臺候望誠為不可擇軍士中可任者差權管軍防戍慈城郡事委守本邑境內諸處兵不足則都鄣制使以在前池寧貴以上赴防南道當番兵

宜抄定與本邑兵赴防從之廢四郡故事

平安道敬差官采誠之以閭近茂昌虞芮三邑地圖米進
又條道內便宜事件以啓其一日令罷江邊三邑慈城一
郡獨當賊衝萬一野人自茂昌竹田峴而至上奉浦自豆
加乙獻峴而至下奉浦自閭近新路峴而至金昌洞自虞
芮新路洞而至昏夜洞自小浦里而至虛空橋則慈城之民
豈不殆哉今於上下奉浦金昌昏夜洞新設木柵然皆權
管赴防戍禦疎濶虛空橋金昌洞上奉浦等姑置萬戶以
固邊備臣見虛空橋東邊山崖補設行城如築堤然平時
則由城上行以通虞芮有事則固守行城以塞賊路今撤
虞芮則虛空橋正當賊衝請墮行城數十步則雖無當關
者賊自不能飛渡矣

五年己卯正月平安道都體察使啓曰慈城郡人物鮮少而分成邑城及池寧貴虛空橋三處因病氣每當入保轉相傳染多致殞命江界境內自上土至尾洞滿浦田多陳荒地廣人稀請革慈城而移其民於上土滿浦尾洞其前此徙居人移置龜城鎮并依新徙例復戶免稅

已上廢四郡故事

革慈城郡移其民於江界空其地屬江界輿地勝覽

時議革慈城郡其元居者屬江界募徙者屬龜城觀察使元孝然啓請待秋移徙至秋江界府使洪興祚又請待豐年移徙民始聞待秋之議皆預為遷居之計不事農產及聞待豐年之言轉相告報扶携流亡觀察使曹孝門以為人心已搖執不可過若遷迺時月之間則逃散殆盡倉庫軍器亦無所托於是以便宜發義倉穀賑飢民又將穀粟

兇仗分輸于江界理山等邑使民皆知必遷以安其心仍
啓自為擅便之罪

十月 上命堂上官以上議論書荅之曰既已委卿布置
先行後啓事非得已予不咎焉卿宜益加盡心撫恤勿令赤
子飢饉流離且慮或有逃入東入站地界者卿令沿江州
郡嚴守道路勿令逃越 廢四郡故事

庚辰二月兵曹啓平安道江邊實多賊路理山碧潼昌城
等邑雖已設鎮而并屬內地他邑故儻有倉猝所屬諸邑
不及應援必矣請以碧潼昌城理山為獨鎮用內地諸邑
人定鎮軍輪番防戍且令已革慈城以上諸邑故江界上
土合排實為賊路要害之地請置口子萬戶量抄南道兵
防禦從之上全

慈城閭近茂昌虞芮等郡在江界西北逼在虜所世
祖朝議棄其地而空之其倉穀移置江界者今尚數萬石
陳腐不堪食中廟朝野人來居閭近茂昌命發兵驅
逐之又令西邸連年代穀俾絕侵占之患今奴胡鷓張
日甚漸就近境而恐其生釁莫敢誰何豈非可虞之甚
乎
芝峰類說

○中宗癸未命兩界節度使領兵驅逐閭近茂昌來居野
人攷事撮要

○明宗甲子皇朝有逆寇據居遼陲皇帝命我國征之朝
議皆以為非張弼武莫可弼武時為滿浦僉使命為征西
大將弼武即以猛士百餘人深入賊穴設伏而敗之生禽
數百送于皇朝帝命鑄銀三斤刻弼武姓名而歸之
錄臣

○西海坪本我地絕遠不能守恐胡人來居滋蔓故有時
領兵驅逐不從則擊之土地肥饒宜萊穀胡人冒死來居
驅而復還終不能絕自江界入寇之路甚狹僅容一足上
有絕壁下有深川名曰虛空橋地慈明宗乙丑節度使
金德龍遣虞候奉昕等八覘胡人有無使之乘機逐捕胡
人預覺之要於虛空橋下石鼓譟我軍驚散頻損國威德
龍坐罷朝廷欲報其恥以金秀文為節度使秀文宿將有
威望銳意滅賊宣祖戊辰五月部分諸將潛師夜行掩
胡不意未曉至西海坪將四面合攻期以盡殲會衛將江
界府使張弼武性躁未及合圍而遽吹角進軍胡人覺之
大呼曰高麗賊至矣壯者棄暗多道去我軍盡燒其村老
穉女子皆死秀文大喜奏捷上嘉其功加秀文陞正憲後

秀文聞壯胡皆逃乃愧惧疽發背卒

石潭日記

時弼武及前府使孔士儉共討之蕩覆巢穴上將加重賞大臣以為張孔已陞堂上若加嘉善官爵過重宜賜鞍馬

上從之名臣錄

○宣祖壬申八月平安道節度使李大伸使虞候李鵬領五衛軍伐穀于海西坪焚廬舍還我軍有中胡箭者驚叫一軍驚動莫測胡兵多少皆棄兵亂走鵬已至前路聞亂還檢後軍而後衛將江界府使李善源馳馬馬倒而墜我軍尤驚幾大敗審視胡兵實卑弱不過十餘人衆心稍定我軍射胡胡中箭走匿鵬乃收軍馳到東衛日已曛矣鵬令軍中結陣露宿待旦回軍善源固欲夜行二人相爭一軍莫適所從或去或留有一人大呼曰李善源可斬鵬乃

執善源將斬之乃聽命駐軍明日還師京師聞兵敗拿大
伸鵬善源等鞠之皆奪爵為士伍百濟日記

○光海己酉採參革入四十餘名潛入田子洞地方行走
權管洪仁成領兵追捕被革人打死軍兵等亦被打傷移
咨鎮江申明江禁以絕弊患

○肅廟朝兵判南九萬請於廢四郡設置四鎮己令差出
邊將大臣諫柳尚運言其不便曰此地橫亘數百里樹木
叢雜道路阻絕今若置鎮則當伐木通道反開賊路且土
地闊則貂麥之路絕矣必多犯越之患而重峯疊嶂四塞
不通欲設烽燧其路無由皆不便之端也九萬曰此路貂
參出於三甲而三甲設邑已至累百年其利不絕今雖置
四郡豈至一朝斷絕乎江邊往來路非一二則賊來豈必

由四郡乎右相金錫胄請先置二僉使觀勢加設遂命設

茂昌慈城二鎮

寶鑑

○厚州土地平廣沃饒百穀俱豐熟廢棄可惜且與江界
廢四郡把守隔溪相應若廢四郡復設則此鎮不可廢但
自三甲諸鎮去咸興黃草嶺不過三四日程云若賊虜直由
黃草嶺路出於咸興之南則咸興以北至于六鎮便為中
斷而不屬於我矣

良齋漫錄

[illegible]

鳴綠之西狄江之東土地平行膏腴名曰獐子曰圓直曰威化謂之三島大明初空曠其地以別區域世宗朝以來本國設烟臺瞭望後因獐子頻寇掇其烟臺嘉靖甲申間遼東凡連城馬頭山等處居民利其沃腴移住耕種仍結義州邊民往來賣買自辛卯中廟累咨遼東乞令刷還三島絕無烟火但義州軍民潛入蕩站之地誘引漢人帶其物貨轉賣圖利者絡繹不絕至使漢人出入於龍川鐵山諸郡

裨官雜記

○鴨綠江一云馬訾一云青河一云龍灣西距遼東都司五百六十里其源出胡地白頭山南流數百里經咸鏡道甲山三水過本道間迤茂昌虞芮慈城至江界渭源地境

與亮魯江合至楚山山羊會與蒲州江源北建合至阿耳

堡與童中江合楚山諸水經碧潼昌城小朔州至義州北於赤

島東分三派一南流匯為九龍洲名曰鴨綠江一西流為

西江一從中流名曰小西江至黔洞島復合為一至水青

梁又分二派一西流與狄江江在西北合一南為大江繞威

化島至暗林串西流至彌勒堂復與狄江合為大總江入

于西海輿地勝覽

○威化島地沃饒民多耕墾世祖辛巳五年農民為建

州衛野人所虜自後官禁耕墾輿地勝覽

○中宗庚寅二十年遼東人民潛住于薪島令朴光榮呈文

都司乞行搜括即差蕩站指揮王瑤領軍以來與本國義

州牧使金瑛龍川郡守許礪等一時進兵獲上國逃民男

婦共六十及頭畜財產破事最要

辛卯二十六年遼東人民往種於威化等島都司因吳世翰呈

文令本人等移於他處仍咨本國和會

癸巳二十八年遼東人董禮等五百餘名復來威化等島耕種

移咨都司乞禁即將本人等治罪撥其家舍仍回咨知會

乙未三十一年遼東人民復來威化等島耕種本國移咨乞禁

都司三大人魯鐸親來踏勘折毀其家斫伐其苗盡括還

于原籍

庚子三十五年四月遼東人民王中等來義州造山坪耕種都

司因本國移咨令湯站拿治其罪

十月遼東人民王賢等又來造山坪居住都司因本國移

咨拿治所耕田土盡行攤平

○明宗元年丙午遼東設新堡于九連城少北名曰江沿
臺庚戌年不知名漢人等前來設陷坪耕種居住都司因
押解官李應星呈文令江沿臺堡指揮親到設陷坪燒其
房室及治盜耕之罪

設陷坪已種之地田禾向熟都司因押解官金山海呈文
差官拿治其罪令本堡攤平田土仍劄付議政府知會

癸丑年遼東廣鹿島人金斌等以薪島空閑可耕告准都
司前來住種都司亦令江沿臺堡移文義州勿令阻本

將年過站指揮公同本國人負搜括居民等情備咨于
都司都司即拿治金斌等瞞告之罪不許在島

甲寅年草串胡人生聚漸多時潛抄邊民令北道節度使

李思曾將兵討之焚其巢穴

以上并政事撮要

丙辰年一旱荒遼東都司遣百戶二人求糧於我國要直

抵京師義州牧使柳仲郢以事無前例嚴辭拒之百戶當宴

不肯飲酒仲郢令譯官問曰君輩在何地曰東寧衛曰知

東寧衛曾是我國人否曰知之曰然則故國一杯胡不見

飲二人相顧而笑稱謝懽然留數日厚待遣還

西屋集碑

庚申

年十五

譯官洪熙潛往江沿臺堡賣買事發本堡移文

義州使之轉啓拿問處絞

九連城人民等來設陷坪造家耕種都司因本國咨文治

本處官負反盜耕之人回咨本國

壬戌

年十七

江沿臺堡以都司意移文義州其大要許民耕

種石塲谷但不許設陷坪等處也本國移咨都司請於石

塲谷下端小河岸立碑使之區別都司即令立石碑

宣祖六年癸酉秋廣寧總兵官李成梁建議於本國方
山鎮越邊移設堡鎮本處人民等前來甘倉洞地面樹立
碑橛說稱移鎮之後俺等隨當住種等情本國移咨都司
并呈巡撫總兵衙門就蒙預諭禁耕

甲戌年中國設堡于長甸子距義州二十餘里居民將抵
鴨江大諫李珥謂同僚曰華人與我民相雜則必多後患
乃啓曰中朝設鎮蔓延開墾則將至於與我國人烟相接
物貨相通必惹起事端况饑饉荐臻必流離投入獫廋侵
寇必求救嫁既後日之憂庸有紀極宜別遣使臣以誠懇
奏聞請止之答曰奏聞事予以為難而大臣承文院議處
廷議皆以為中國設鎮非我所能止況於我國甚便何可
止之乎皆笑諫院之誤啓厥後侵耕漸近遂為平安道之

虞石潭日記

戊寅

年十一

遼東人民在薪島縣住捕魚進來擾害本國移

咨遼東請加禁革立碑曉諭都司差送委官同本國官括

還

壬午

年十五

遼東人民前來設陷坪打碎禁耕碑差通事白

元凱移咨都司科斷本犯復豎舊碑

癸未

年十六

遼東民劉尚德等復來造山坪耕墾差通事吳

淳移咨都司禁治立碑於馬耳山下第一通溝

甲申

年十七

遼東民復來造山坪耕種差通事韓潤輔移咨

禁治

乙酉

年十八

遼東軍民告狀于都御史移造山碑禁碑於夾

江西岸

丁亥

二十年

馬耳山軍民等來威化島造舍耕種差通事李

汝謹等往遼東爭辨蒙都司轉報巡按衙門出碑禁約驅

人口折毀房屋如有奸徒在被住種者將為首之人徑自
解拿去云

甲午

二十年

遼東都司差舍人王國伯來說天朝輪念你國

倭若再來千里外運糧實難察院及諸上司著俺來審鴨

綠江迤西荒閑土擬於明春起墾種獲以備日後征倭之費

己亥

二十年

義州蘭子替子二島每與遼東人相爭萬曆乙

未分道楊錫許令本國人分占耕種有孫得春等瞞告布

政衙門不許再行耕種本國移咨布政請照舊耕種將孫

得春等擬罪咨會本國立碑封記永為遵守

辛丑

三十四年

鎮江遊擊府又禁革拋荒以為牧放之地本國

移咨布政及鎮江衙門再行踏勘許合照舊耕種

壬寅_五年_十鎮江遊擊祖承訓補萬軍_德分付欲於蘭子

島上立碑為界以為牧放之處本國查明每年咨會分守

聘詳撫院兩院許令本國軍民照舊耕種緣由移咨鎮江

仍差通事朴仁祥賫咨遼東爭辨

癸卯_六年_十鎮江遊擊以蘭子替子二島原係本營牧馬草

場不許鮮民越界交通移咨來會本國通查每年禁畊立

碑緣由畫圖貽說差通事朴仁祥前去遼東及鎮江請令

本國人照舊耕種

甲辰_七年_十遼東人孫得春等又冒耕蘭替二島遣通事朴

仁祥赴巡察衙門爭辨蒙本院詳允將孫得春鮮國松等

擬徙五年知銀續罪仍將本島議歸朝鮮查照二十七年

原立界限桃苞大壕立碑永守

○英宗辛亥奉天將軍那蘓圖等奏稱鳳凰城邊外陸路防汛虎耳山等處有草阿驪河二水俱自邊內發源至邊外蟒牛哨地方匯流入于江中有洲名江心沱沱西屬鳳凰城管轄沱東係朝鮮界址每有匪類私乘小艇偷運米糧虎耳山陸路防汛因河水隔阻不能稽查且界東連朝鮮難以徧行緝捕請於蟒牛哨地方設立小艇四隻三板艇二隻將虎耳山防汛之官弁一員兵丁二十名移住於此立為水路汛地水凍後則撥回虎耳陸路戍宵小之徒可以斂迹詔曰詢問該國有無未便之處俟回奏定議差金慶門咨報禮部曰昔太宗文皇帝慎封疆恤藩服設柵之後曠曠地界不容人戶接畱康熙年間寧古塔將軍乃

於小邦北道慶源訓戎越境添設留兵至於結幕墾田而
因小邦陳咨聖祖仁皇帝特命撥毀聖慮深遠前後一揆
蓋西河匯入之地即係小邦邊界而小邦邊民頑黠乘便
生姦令若初立水路防汛於至近之地而中江市場又即
其傍則種種姦弊難保其必無小邦雖丁分調禁恐不能
勝防而終必至於獲戾云云許詔仍遵其制

丙寅瀋陽將軍達爾黨阿奏請退展樹柵許兵丁起墾及
中江越邊隣牛哨地方設汛之說喧藉道路義州府尹權
一衡又報熊岳副都統西爾們來到中江越邊審覘基址
於是遣墾等奏請停止詔命尚書班第前往查勘後諭以
令據班第奏稱此汛理宜安設等語由此觀之欲設汛之
處在原定界內與朝鮮邊界無涉矣唯是該國王世戴國

恩甚屬恭順其安設此汛之處雖有江灘分界兩岸不過
一二里如伊屬下人不能遵奉禁令以致得罪朕心有所
不忍設汛一案特許停止

通文館志

西北開市

高麗恭讓王三年以軍資少尹安魯生為西北面察訪別監禁互市上國者初商賈之徒將牛馬金銀苧麻布疋遠瀋賣買者甚衆國家雖禁之未有著令往來輿販絡繹於道魯生往斬其魁十餘人餘皆杖配水軍仍沒其貨且杖其官吏之不能禁遏者於是紀綱大行邊境肅然無復有犯禁者

○太宗六年命置貿易所於鏡城慶源東北面都巡問使朴信上書言鏡城慶源地面不禁出入則或有闌出之患一於禁絕則野人以不得鹽鐵或生邊隙乞於二郡置貿易所令彼人得來互市上從之唯鐵則只通水鐵

○世宗朝送耕牛萬匹於遠東

詳朝貢

○宣祖壬申朴淳朝京留館日禮部主事問開市淳曰寡君無所貿易開市何為白沙集已入使臣

○宣祖癸巳十月本國請於鴨綠中江開市交易仍設場市攷事撮要詳壬辰錄亂中時事

辛丑撫院因本國乞罷中江開市移咨本國曰通因倭犯朝鮮暫議開市以濟軍需不過一時權宜之計況今倭奴業已退遯即將中江交易盡行停止

壬寅太監高洋移咨請復辟極嚴切更令義州官照舊買賣

○光海己酉乞革罷中江開市事移咨禮部許之已上并攷事撮要

○仁祖丙戌四年因戶部咨照舊開中江市定以三月十五日九月十五日二次交易丁亥春市差官等將衙門文

書要買馬一百五十匹本國以馬非土產而兵革之後
加以疲斃不得應副咨會戶部其冬戶部又以三月九月
妨民耕收議改於二八月時雖迫於咨請聽施其賣牛而
但令以官辦牛鹽照例貨換而已并不許私商隨往其後
本國禁令漸弛而私商濫隨名之曰中江後市

康熙庚午間遼鳳車戶十二人稱曰欄頭我行人往來
卜物權其車脚脚價倍增而欄頭等益饒於財乃與關
東貪吏締交為利自願細稅於藩庫多輸貨物又專其
後市之利而又於使行出入柵時灣上及松都商人等
潛持銀蔘混在夫馬之徒中販物牟利始而漸繁終至
於燕還車脚故令遲遲而先送使臣出柵無所彈壓然
後任情買賣而歸是則名之曰柵門後市 肅宗庚辰

移咨禮部革罷中江開市而柵門後市則至今猶行

獻備攷

○崇德間

丁丑講和之後

寧古塔烏喇兩處人持戶部稟文來賀

農牛農兎食鹽是為會寧開市後以為例逐年開市子寅

辰午申戌年謂之單開市丑卯巳未酉亥年謂之雙開市

北京禮部有派送頭戶咨文畢市後我國有完市咨文公車牛

一百十四首犁二千六百箇釜五十五坐待差官到來差

使負同地方官并於客館監市其後嚴丘額達湖戶人來

易牛犁釜於慶源是為慶源開市後以為例慶源則間年

開市公市牛五十首犁四十六箇釜五十五坐

○仁祖戊寅戶部咨會寧互市府使鄭檉令一小人來迎
及至城邊開門踰時放入又不曾收拾延至九月後交易

云云鄭檟革職別定接待節目 通文館志

○已酉北道大飢六鎮尤甚請貸也春餘穀以救魚暍

○顯宗朝李汝發為會寧府使清人互市來無定數留無期限汝發轉聞朝廷移咨北京商胡毋過三百五十人留住毋過二十日遵行至今葉泉集

順治間會寧慶源交易來人至五百九十四馬牛馳一百四十四多糧供億民不能勘咨請定式禮部回咨寧古塔及厚春交易人馬原無定數厚春離交易處所止隔一河早進交易晚可回還相應不議外寧古塔人三百二十名馬牛馳六百四十匹隻定數領往章京一員跟役五馬十五分撥庫一員跟役三馬十筆貼式一員跟役二馬七交易牛隻犂鐸鹽釜等項預先辨脩不過二十日回還

以為定式

文獻備考

時差胡取捷徑自東門入汝發柳古隸而責之曰使大國差官不由正路是汝之罪罪當斬差胡聞之慚謝曰此吾之過也乞貸其死前此差胡來者作挐甚多汝發與之約使不得無故出關胡人不敢違積弊始去葉泉集

○肅宗乙丑_年以牛疫益熾數年之內無望蕃息三處關市決難備待之意具奏禮部議該國屢蒙皇恩理宜益勤乃補牛疫推誘成例罰銀一萬兩詔日本當依議姑免這一次通文館志

庚午

十六年

領相權大運曰自北路出米清馬雖不合於內

廐所用而將士得以騎之此則不必嚴禁矣上曰予意

亦然北來清馬勿禁備局謄錄

○丁丑^三年^十因歲荐飢奏請自明春中江市米限數朔而止秋亦許賣詔許盛京綏哈城小姐廟貯米六萬石運至中江貿易

戊寅吏部侍郎陶岱運米三萬石送到一萬石賞給朝鮮二萬石令其貿易遣叅判趙亨期接伴

左侍郎運山東米海運至中江遣叅判申厚命接伴又別遣石相崔錫晃致幣慰勞

通文節志

2

1875

18

18

—

—

—

1. *Chlorophyll a* (Chl a) and *Chlorophyll b* (Chl b) are the two main photosynthetic pigments in green plants. They are responsible for the absorption of light energy and the conversion of carbon dioxide and water into glucose and oxygen. Chl a is the primary pigment, while Chl b is an accessory pigment that helps to transfer energy to Chl a.

—

...

...

英宗己卯慶源幼學蔡徹啟上書以為開市禮單贈給之規逐年增加布為二萬三千疋穀為八千七百餘石朝家劃給則只田米三百五十石年二百石而專責民間每畝白徵請從穩城例折半劃給以紓目前之急又從義州例移市於外境以除日後之弊廟堂覆奏以北路開市之規雖與義州有異而既非自我任意可改之事且是百餘年之已行則今難褻通而至於禮單劃給與歛民多少令道臣狀聞稟處咸鏡監司李彛章奏開市之法本來嚴重留館若干日約定開市日子其日地方官與通官輩眼同開坐於市場始許彼此交易者此開市常規而近來該邑守令黃緣軍官通事輩私相交易未開市前賣買浪藉不可不嚴防矣上命此後守令犯私市者用潛商律又令

道臣及御史詳定贈給條例仍成開市節目戊子更為釐
正刊行

中國人

陳友諒子理襲僭號都武昌為王師所禽高皇帝命與明
王珣子昇同徙高麗昇留松京理又移青陽理身長特出
凡人之上自武昌率眾妾四十駿馬色白者四十匹而來
理死妾及馬一二年相繼死亡無餘云月汀漫錄

明昇九歲見擒到我國昇母曾為皇太后者每夜祝手向
天曰天乎天乎使我播遷專是蜀大臣之罪大臣與大明
相通我兵專務拒東而引兵從西南而入故遂至於亡耳
太宗祖王妃冠服自大明而來宮中不知翟衣被褥之法
招昇母入宮指教昇之孫有屬錄事者庸劣莫甚許稠時
為左相謂曰子之祖父為大蜀皇帝不幸而亡假令其時
不亡至於子之身當亡矣至今明氏苗裔有居開城者咸

443
俱嘗見明王之像容貌端雅鬚髯如畫小指不剪而長痛齋叢語
陳理無子只有外孫成俱嘗從外孫曹某見所藏刺繡文
錦想其時豪猾之遺物也痛齋叢語

金時讓判兵曹時閔西陳姓人自稱陳理子孫願蜀軍役
事下兵曹時讓謂同僚曰陳理無子此必詐也同僚皆曰
陳理之無子吾輩所未聞時讓不敢獨執所聞遂以高皇
帝陳理明昇等東來時不做兵不做民之詔措辭以啓命
蜀其役時讓病退江村偶閱痛齋叢話有陳理無子之語
乃上劄曰成俱立朝去陳理之事僅五十年且與其外
孫遊其無子宜得詳請查閱西陳姓人以正詐欺朝廷之
罪上從之兵判沈器遠曰李粹光牧洪州時有陳理子
孫特高皇帝勅免其軍役載於芝峰類說請勿查上不

聽或語時讓曰芝峯所見皇勅書天鳳某年吳王令旨子
孫不做民不做官等款且有御寶御押可信時讓曰誅陳
友諒時元順帝尚在燕都高麗臣服猶昔雖欲送陳理于
高麗不可得也洪武五年恭愍王二十一年中書省咨送陳友
諒明昇家口令不做軍不做民間住過活天下大一統已
五年安有書林兒偕元吳王令旨詔勅亦安有着押之理
荷潭破寂錄

○大元金氏詳荒唐經

○壬辰後摠兵李如梅子孫有留在我東者名菟來居江
華萬壽山南麓小洞中稱其洞保明 英宗聞之就其地
特命建祠祀如梅及其父寧遠伯成樑祠有成樑小像燕
京求來者云 江華志

○康世爵楚人世為武將三代死於兵世爵父國泰坐事
謫遠戌午深河之役起屬劉綎票下世爵年十七潛隨深
入虜地父覺之拊背曰此何等地而汝尚隨我也軍過牛
毛嶺綎軍敗自燒死國泰亦死亂軍中世爵投朝鮮軍免
被獲後又屬熊廷弼廷弼被逮虜陷瀋陽世爵奔還遼晝
伏夜行嘗夜陷深井失其馬步走弱濠水中頸善泅得涉
至鳳凰城廣寧人劉先漢素以義勇名塞上推以為城將
收散卒數百同守鳳凰城未幾兵潰先漢戰死世爵亡走
朝鮮渡鴨江而東即天啓五年乙丑也涉無人地數百里
十日不火食然卒無恙遂遍遊關西踰鐵嶺北居咸興又
北至會亭定居官為區地而業之世爵身長僅六尺餘目
視有光習於拳搏之術便捷絕人粗解相人及卜筮多中

亦未嘗鬻技豆滿江北即胡地地多茅鮮民嘗取以葺屋
世爵獨葺以藁雖他茅亦不用居東國六十年年八十四
將死叙其族世及亂離事遺其子 誠薄矣且令諸子不
分田產同室以驛婢為妻生二子觀察使請贖為良人崑
集

施文用壬辰天兵之逃在我國者云云

象村集詳
光海朝

今上癸丑七月傳曰星州曾聞有明洞補者即壬辰東
援中軍施文用之洞墟云甫文用之父元濟官兵部力
贊尚書石公東援之策而文用積勞行間因作我國人
宣祖朝授食樞職 先朝贈亞卿且有受教曰俾施文
用之後孫勿簽賤役今豈可不思收錄之方文用後裔
令道伯石見

○仁祖乙亥宋相國文信公十六世孫文可尚居在楊子
江邊補以漂風來泊殷栗居恩津有詩曰流落腥塵萬事
非聖朝文物夢依倚江南度信平生恨塞北蘓郎幾日歸
三十年来風異響八千里外月同輝華音已變羶裘與誰
識楊江舊布衣

倭國

倭奴自羅季為邊患至麗末猖獗尤甚無歲不侵及我朝
建國慕華米欵實貧闕市使者之來名號甚多有國王殿
皇山殿大內殿小仁殿左武衛殿右武衛殿京極殿細川
殿山名殿受圖書人受職人對馬島主之子特送船島主
侄歲遣船國家定制接應之 申氏寄憤

○國王殿國王一號閔伯亦謂之博陸侯即丞相兼大將軍
之職受國事掌兵馬盛衰強弱更迭不常姓源氏唐僖宗
乾符三年其清和天皇賜皇子貞純姓源源氏始此 申氏寄憤
閔伯之先系出天皇源貞純始攝政至源賴朝而益大

斥逐天皇專權自恣位居大將軍

海遊錄

國王殿在天皇宮西北以其有天皇故於其國中不敢稱

王只稱御所自稱閔伯

取事先閔伯光之後

後稱王

國書稱日本國王

崇禎

丙子倭使平智友來請改請大君康熙己丑閔伯源家善

獻地於天皇為湯沐邑天皇悅之命復其王薶辛卯倭使

雨森東來請依舊例稱王己亥又曰島主之言復稱大君

通文館志

○所謂天皇者自開闢以來相傳至今不預國事不轄兵

馬惟世亨國王殿供奉國王尊之若天子日三澡浴拜天而已

○島山殿景泰六年管提島山脩理大夫源義忠始遣使來朝

自成化十六年遣使來朝至嘉靖二十七年其使昌虎首座

來以無符驗令邊將開諭還送三十一年遣希周西堂來朝以

倭使三人一時出來館穀大費只許十人上京

政事撮要

○大內殿百濟亡臨政太子入日本

泊于多多良浦因

以多多良為姓為大內左京大夫都于周防州

山陽道

自以後

出百濟與我最親大將輝元之先乃其從人也臨政之裔歷四十七世而絕輝元先祖代襲其土習俗略與我國同

神氏裔

○小仁殿

在西海道筑前州寧府

源氏世主之至源嘉賴為國王所

討奔對馬島居義女浦嘉賴孫賴忠復舊王奔對馬島時約歲遣一二姪來朝還本土後仍依巨首例許侍

○左武衛殿

在國王殿南

掌他國使臣支待諸事宣德三年左

武衛源義淳始遣使來朝

自成化七年来朝至嘉靖三十一年又來以其多詐偽

之事依常倭例待之所持貨物并令置江頭待回去給付

○右武衛殿自高麗及國初嘗往來通書今失其書未詳其辨永樂七年右武衛將軍九州府探題源道鎮遣使來朝

○京極殿

在島山殿南

世掌刑政天順三年京兆尹淳持清始

遣使來朝

○細川殿

在國王殿西

淳持之主之成化六年細川右馬頭淳

持賢

持之弟

遣使來朝

○山名殿

在國王殿西

天順三年山名霜臺淳教豐始遣使來

朝

以上并故事撮要

國王送使則遣宣慰使章通事迎送島山以下謂之巨

酋諸大臣送使則遣通事迎來朝官護送

通文館志

萬曆己酉島山以下諸巨酋使皆革崇禎己巳宣慰使

改稱接慰官

○受圖書經副特送使

萬松院沅芳院以酌菴平義真

平彥三等歲一送使來朝

通文館志。萬松院平義智院堂以酌菴玄蘊結庵於瞻陽山下

●受職人藤永正世伊所馬勘七平智吉平信時等五人
亂後有功授上護軍副護軍之職俱歲一來

○對馬島主歲遣艇二十五隻島主宗盛長之子宗熊滿
歲遣艇三隻島主之侄宗盛氏歲遣一艇

并通文館志

對馬島舊隸我雞林未知何時為倭人所據島中分為
八郡土瘠民貧以魚鹽販賣為生宗氏世為島主其先
宗慶死子靈鑑嗣靈鑑死子貞茂嗣貞武嗣子貞盛嗣
貞盛死子成職嗣成職死無嗣島人立貞盛猶子貞國
為島主貞國死子成盛嗣南北有高山皆名天神南稱
子神北稱母神家家以素饌祭之山之草木禽獸無敢犯
者眾人走入神堂則亦不敢追捕

釋官雜記

馬島土地硠瘠五穀不生惟種瞿麥人皆掘葛薇根而

食之島主亦徵稅於三浦以資生馬島居人受我官爵
拜護軍者歲一來朝無慮五十餘隻來則留連數朔又
受格倭糧料以養其妻子慶尚下道米穀太半耗於倭
料壩齋義詒

○差倭舊無差倭之補自己百新定約條減艇以後如有
別樣求請求賀事則別送頭倭持書契出來朝廷以不付
歲遣非約條斥之至於被擄及漂人願來者亦約給糧饌
而已反至島主與調興相構之時傳見情形叵測朝廷隨
請曲從始開接待之例正中其願義成乃嚮無艇事巧作
名目頻數進來不可禁止其費尤倍於送使時為遂無窮
之弊通文館志

○東平館在南鄙樂善坊待日本諸國使輿地勝覽
今之倭館洞

我國之待使也若國王使臣來到則上於正殿二道
接見禮曹亦二度宴饗諸殿巨首送使及對馬島特送
則上於便殿一度接見禮曹二度宴饗常倭則禮曹
一度宴饗而已禮曹之饋倭使時堂上三人皆被補文
禮服禮賓設宴樂官奏樂備齋儀詔

○倭館初在熊川薺浦南門外館待倭使之所對馬島倭
奴請內徙居館前海濱漸至滋蔓中宗庚午平倭寇遂
廢館謝絕焚其巢穴不復許居後因伏罪紬款請通朝聘
復置館輿志勝覽

倭館舊在釜山今移釜山之西草梁部初朝廷為三浦倭
戶熊川薺浦東萊釜山設置薺浦釜山二處訓導使之接待

庚午倭亂後更其廬舍壬申紬款後只於釜山館遣館以

處其送使及差倭仍置訓導與當該邊將鈴束其行止皆有定處使不得違越康熙戊午倭人以館地狹窄駁泊不便請移於草梁許之通文館志

初顯宗壬子倭請移館宇不許島酋差平成太來賂攔出至萊府閱歲不還館縱其徙換越他邑之境於是貽書島酋責令重懲上全

初丙辰將新倭館當費累千倭驛金謹行朴再興等借官貨一萬料理得贏六千餘國無所費倭人一年例送九使供億不貲謹行以館舍新造費鉅諭館倭停其年送使及至壬戌信使行援其例停使其後有事時則以

為例通文館志

○倭館開市每月三旬之三日八日舊例只以三日開市

一月三市萬曆庚戌添為六市若倭人有請或物貨委積之時則別開市

宣祖朝許和後始令開市於倭館大廳矣 孝宗朝東萊府使尹文舉以大廳開市之規久廢不行申嚴信誓倭館等闌出露刃狀請朝廷遣譯官入島問之則代官互相推諉悻罪於醫倭久可者斬之籍其家云其後府使任義伯更申前約開市於大廳而如有未盡計數論價者則令商賈更入中大廳盡情論定即為罷出如前任意散入各店者論以渚商負債定為七條鈔刻板遵行倭亦以某條懸板館中云賣買之外不給價勿作假銀勿用輕重秤子勿賣軍器禁物凡十一條壬戌信使至馬島島主呈別單云戊申己酉年間筑前州豪民陰通貴國貿易禁物其黨數

十皆磔死沒入家財其中多貴國書籍東國通鑑已刊行
輿地志大典等書藏于官庫府使南益熏與館倭更申前
約開市時散入各房者重罪路浮稅倭債謂與受同罪
之意立石刻制札

康熙辛酉朝家以為京外務商之類日繁而頒有濫雜之
弊以其中三十人為數籍名其後買賣失利三十人幾盡
廢業而無籍者有禁不得出入故貨路甚梗至戊子還罷
其額數

倭館開市之初燕貨自本國流通於萊府與倭交販故市
利頗盛近世以來倭國自長碕島通貨於南京之後所謂館市
只存其名所販者不過朝夕所需鹽菜之類而已

○舊例日本國書契內別幅所錄之物只土小所許有時所求之

者大歲經而已其差未使副官艇主侍奉等各私有進上
隨其多少而量加酬賜未嘗有定規然而進上漸多國計滋
耗弘治甲寅戶曹啓成廟令遣情諭引以人臣無私獻之義其
所私進一切不許其後七八年國使絕不來到辛酉歲周殷西堂
等出來國王別幅內始稱賣物然其數不多而本國於答書內不
載許賣與否周殷等亦不爭詰甲子國使二起并到其書契別幅
亦有賣物而本國適因華使之來將二起倭使刻日送回答書略
不論賣物之事至正德庚午三浦衰後弼中來請和其所賣國王
別幅改賣物之賣字作商字而名種甚多朝廷既不許和慮其有
怨始許賀其商物幾盡自此妄行必別錄謂之商物稍不滿意則
輒發詬怒冀使本國不得已強從遂為無窮之弊

攷事探要

至於各倭所持私貨則其始只許開市令與商買賣買而

去後益繁滋商賈不能盡貨每致載還多有怨恨朝廷又欲不失其歡心令以公價買之此又公貿易之始也最初公賀木辭以八升四十尺兩端青繇者給之故倭人留以為本以求其倂而勢不能終始如一其漸劣者至為五升三十五尺差倭之來以此苦爭者無歲無之順治辛卯差倭以舊本為準而盡數黜退使我難於換給然後遂為言曰島主筑前州無他資生之路願以其中三百同每疋作米十二斗特許五年換給契卷相約庚子差倭等更以木品復舊為言大肆咆哮朝廷加許一百同通共四百同作米合為一萬六千石公賀布數亦至於四萬七千疋之多慶尚半道財力全委於接倭之需

春官志

年例倭國入送使禮單入蔘三十斤十四兩豹皮十六

張虎皮十二張白錦紬三十疋白苧布四十七疋白木綿六

十疋黑麻布三十疋黃毛氎四百四十五柄通信使禮單別差倭人

送回禮單不在此限

○太祖五年金士衡南在擊對馬島

○太祖朝降倭側六等來獻土物 上引見賜衣冠六曰

聞 殿下撫綏降者不念舊惡願請土而為氓 上曰降

者非獨汝也受降者非獨我也天下皆是汝去則不必追

求則不必拒去就惟汝心耳六感泣而退 寶鑑

○世宗元年己亥九 節制征倭入 世宗朝

○世宗朝始置三浦倭戶 熊川 蔚山 蔚浦 東萊 釜山 蔚山 鹽浦

麗季倭寇充斥東西數千里去海數百里屠燒城郭暴骨

原野以其沿海四面無置鎮防守處也自 太祖開國以

後於海港要害之處皆置萬戶營以水軍處置使領之由是
倭變稍息其後倭亦作梗世宗命三軍征對馬島雖不
得大捷而倭亦畏威不敢肆有倭數戶欲居三浦世宗
嘉其慕義而許之許稠泣諫曰倭奴不臣不叛其心難測
豈可使鱗介之鄙聞我衣裳之人後日生齒漸繁當為國
之巨害臨卒亦再三陳啓請未及盛而刷還之當其時人
皆以稠言為尋常而不甚駭至今三浦有蔓延難圖之弊
然後服其先見之明也朝廷每諭島主刷還而所刷者只
三四戶去而復還漸畊我土班衣絡繹於邊圉有時與吾
民相聞潛往全羅道面耗害人物懣齋叢詒

○世宗癸亥倭寇上國又掠我濟州上遣使責問馬島
島主獻首亂者以功許五十班歲至眉叟記言

○宣祖丁亥倭犯全羅道鹿島萬戶李大元以孤軍逆戰于損竹島絕援敗寇國人哀之損竹島俗謂損大島以方音呼竹為大也與落鳳坡同一讖也 芝峯類說

壬辰丁酉倭亂 并入 宣祖朝

丙午與復通和 入壬辰錄下

自壬辰兵革後始許通貨開市二十艁歲至使者來時許三艁或二艁在二十艁約條之內倭人無引文者不由釜山來者皆以盜論 眉叟記言

○癸甲之間嶺南也倭厭其久成多有投降者金應瑞所招幾至百餘名其首倭曰金尚義尚義與其徒多立戰功官至嘉善此後三十年間降倭等居于密陽等地長子孫務耕種名其里曰降倭村其中無功者分處西北後徙還

通盡被誅 日月錄

○仁祖丁卯對馬請赴援入丁卯亂

己巳日本遣僧玄方對馬島倭平智廣等稱為別來泊釜
山不受糧餼不示書契必以上京面達機事為言宣慰使
鄭弘溟下去防塞不得朝廷姑許玄方上京玄方等乘驕
上京侍從二人伴從十五人 上以弘溟不禁乘驕拿取
以李行遠代之既到京玄方等詣闕肅拜命饋酒賜禮物
明日設迎慰宴于兵曹行七爵玄方請發兵赴援本國又
請我國文人樂工及有道高僧一一防塞留一月辭歸禮
賓設宴漢江接慰官又與之伴行 國朝典謨

○中宗庚午三浦倭變 中宗朝

自是絕和後三年壬申更定約條許二十五無歲至

○明宗壬子癸丑倭賊漂到作亂

己卯明宗朝倭變

乙卯倭變入

明宗朝

○明宗丁巳倭寇十餘艘來泊濟州境牧使閔應瑞下浦
攻捕賊已遁去偏裨張弼武曰艇遠風逆追之有悔應瑞
不聽追及尾後一艇有一倭潛泳水底躍入我艇揮劍擊
之我軍驚遑奔迸落水死者甚多有一卒以長槍刺賊而
斃之朝廷聞之拿推應瑞

名臣錄

○戊午巡邊使金秀文往慶尚道閱邊備狹倭通使一人
俱行一日秀文密告從事官柳景深曰近日對馬島使者
每來言故島為國家多設兵備捍禦外侮勤亦至矣而朝
廷莫知其勞也今承廷議欲令軍官帶譯者往視之以驗
其虛實景深曰不可專言難信假使有之亦自救不暇安

能扞我且朝廷能制此虜賞罰之命乎罰之則不服賞之則難繼示弱取笑將焉用之必無遣之秀文服其見遂以其言啓寢不遣

西厓集柳大愚景深碑

時玄方等至京請通貢上國助兵平遼且請勿減公質木花等事并不許上以鄭弘演凡事不能善處動於恐昧之言徃先私見來轎事亦不禁止以啓無前之事取侮小醜虧損國體命拿推改宣慰使為接慰官以李行遠代送○壬申對馬島主平義成與其副官平調興相構頗有浮言遣倭譯崔義吉以探之調興即調信之孫與義成讐怨日久時玄昉託閔伯之命來乞本朝畱得公質調興因以陷義成於江戶而條列其交際間所失十三事義成計無所出會閔伯請見馬上乃朝廷許令洪喜男章都監別隊金

貞張孝仁等以違既至闕伯親問喜男以西人之事調興
則以構誣主持之罪竄絕域玄眈則以矯制國書流中道
曰罷其副官 通文館志

○丙子亂後日本文書始書年號 入丙子錄下

○孝宗壬辰年間倭人請得書籍及禮記樂物諸件李厚
源以為關係乘輿物者不可輕許只宜考證家禮賜給深
衣幅巾等物雖夷虜既與交好則不可押侮宜用誠禮請
往來文書無復胡寫所送物件無復苦窳而本曹與戶曹
即同其看審又令東萊府官更加審察以防中間奸偽

上允之因為令式 元廣集完南謚狀

○肅宗癸酉對馬島以鬱陵島事相詰 入諸島

○肅宗乙酉倭人請倭供公作木以米代給問議于大臣領

府事尹趾完以為臣於昔年奉使日本還到馬島乘艇之
後見通事倭頗伶俐問曰此絕島無生穀之士汝輩何以
生活對曰未得朝鮮米穀之前民之生子者不忍見其長
而餓死輒皆投水令則生子皆舉島中因此繁盛小人等
名雖日本人實則無異朝鮮之邊民云云公作米許給事
論以國計大段誤看而自 孝廟朝以後既開此路不曾
堅塞者豈無深意哉彼人之請得此米與否便係生子舉
不舉之間抵死固爭執所必至如或轉至難處之境而終
不得不許則不免重損國體毋寧依崔錫晃議限年許施
因以後勿更請之意嚴加約束為宜 上令姑限五年以米
許給 慵齋謄錄

肅宗己丑倭人以對馬島主兒子彥千代兒名圖書成

給事來請 上議于廟堂諸議皆以為曾前倭人見名圖書許給者二次不許者亦二次 仁祖朝彥三彥滿則有

功勞故以特恩許給而有後勿為例之教厥後右京次所則既為島主之後追請其兒名圖書朝廷之所以不許者事理明正渠不敢更請今此彥千代圖書亦不可輕許金鎮圭尤峻塞以為即令嶺南民力已竭於接待倭人又輕許圖書加出一般則耗費不訾終不可許云云至壬辰島主書契出來又懇請之朝廷不得已許之 備局謄錄

倭國本都太和而國號太和至今國人自言為和人所呼我國曰韓補兩邦必曰和韓世傳梁武改名太和曰野馬堂蓋譯之訛者後徙筑前州復請山城州號和京 海遊錄

○黑齒者東海蠻夷之國在滄海東浮海外亦曰日本之

倭秦始皇時徐市與童男女五百人入海求三神山不死藥為黑齒別種前古有桓武者謂之桓武天皇長子孫傳其世月十五日以前齊戎禮天不預朝聘討伐凡出令之事有閔伯主之其令於國中補明教閔伯其貴臣執國命者也眉叟記言

○上古有神人以一鉤一璽一鏡降于日向州自立為天皇有曰神武天皇者與周幽王同時七世至孝靈天皇秦始皇遣徐市入海居于紀伊州其子福享年一百八十死為熊野山守神隋大業中倭皇通使書云日出處天子致書于日沒處天子唐咸亨初倭人改號日本明太祖遣趙秩賜書諭王良懷奉表補臣成祖遣趙居任賜王冠服令十年一貢又命都御使俞士吉賜印章封為日本王命其

國鎮山曰壽安鎮國山為文勒石云云而皆其臣假作名
號許補知歟云海游錄

○後漢書曰徐福入海止夷澶州韓文所謂海外夷澶之
州是也按夷澶二州名今倭國南海道有記伊州淡州淡
與澶音相近疑是夷澶州也姜沅聞見錄云倭人謂夷熱
之熱田山紀伊之熊野山駿河之富士山為三神山芝峯類
說

○黑齒古無姓氏至齊梁時山成州主允恭者始稱姓氏
藤氏最先平潭氏次之桓武子孫為平氏潭氏云三姓皆
大而潭氏最盛潭賴朝父祖以上多貴臣關白將軍者有
賴親者生賴光賴義先生義家義家生為義為義生義朝
義朝生賴朝賴朝生賴家實朝十三世有道義輝鹿松院
者也道義三世有義成義成生義政大明成化間稱國王

者也 楓巖輯語

○國中平淳橘藤四姓為巨族互相竊據為閔白天王之
長子娶於其族次子以下不娶女子削髮為尼以為其尊
無比不可為人配也國王廢之子娶諸大臣之家申氏寄

○大內殿以其先世出自我國向慕之誠異於尋常通考
前史未知出處但新羅殊異傳云東海濱有人夫曰迎烏
妻曰細烏一日迎烏采藻海濱忽漂至日本國小島為主
細烏尋其夫又漂至其國立為妃是時新羅日月無光日
者奏曰迎烏細烏日月之精今去日本故有斯怪王遣使
求二人迎烏曰我到此天也乃以細烏所織絹付送使者
曰以此祭天可矣遂命祭天所曰迎日仍置縣是新羅啊
達王四年也大內之先恐或出此 筆苑雜記

○其俗信鬼神事浮屠男子削鬚髮婦女禿髮男女皆服
襖子貴人袷齒婦人亦袷齒故曰黑齒之事跣足赤頂膝行
匍匐為恭無拜禮性善淫巧奇技貨物與南夷雜種通商
賈為利通國輕死好擊刺薩摩風俗最強暴好殺

眉叟記言

○倭人生十歲學刀學弓學四書周易古文唐詩通鑑雖
學而文理不通以病終為辱以戰亡為榮平日教子弟曰
十歲百歲皆同一死寧為殺賊而死不可退縮而生短衣
短袖跣足剃頭長刀短匕自守於身其守國也高山為城
開池為河寇至則食糧者上城守禦無糧者戮盡不顧其
戰取也自兵自糧將後兵先善明伏兵之計不識詐敗之
機多張旗幡以厭敵氣一兵十旗者有異粧服色以驚敵
心牛頭鬼面者有之勝敗大駭不顧敗則喪胆亂奔勝不

思敗不思復長於陸戰惟知亂後短於水戰不識火攻將
無定數之兵兵無隔月之糧空國出兵不知襲後之禍負
重遠戰不思待勞之兵善行賂金反間之術勝則棄之善
結同死之盟得則忘之兼以假和詐盟以破敵國善等城
圍以陷敵國假仁仗義貪婪無厭法無大小毫罪斬首最
懼急攻惟善緩戰急則措手不及緩則從容養威薩摩反
關東之人剛直而善戰京洛畿內之人柔奸而善謀敵寡
則氣倍敵衆則自危有戰無陣有殺無制虛張形勢以使
驚兵能戰者僅半其衆廣面失底難以搖動小有輕動掀
擺欲覆難走難立甚易攻也講堯舜文武秦皇漢高項羽
何平韓良莊周故凡衣耶言語皆浮虛無實未戰皆能浮
言臨陣各自寒心未戰皆能舍生臨戰各自鬪生關白每

陣則送金買和叱兵十里夜築土寨候兵安將息而後暮
夜築城築高寨以觀敵兵虛實而高堤烏鉞以攻城下穿井
以掘城脚使敵城陷或買黃金以買內應或出奸謀以善
示一得則奪其金以戮其人其兵臨陣之時一醉則氣倍
忘生

日月錄許叔俊報中國書

○日本之南水路數月程有國曰仇羅婆其國有一道曰
伎利但者其方言事天也有偈十二章其道排三教加仇
敵凡處心行事不違於天而各盡天尊之像奉而事之日
本自古崇奉釋氏至伎利但之教入日本擯釋氏以為妖
向者平行長尊此道云

於于野談

○其國在天之東南風氣極溫冬無冰雪十一月如我國
七八月雖或有雪墮地即消地雖大而無名山大川風土

物產不如我國但有大山鎮其東名曰扶山以障大海而形勢不足遊覽其國六十六州圻內五道曰山城太和河內和泉掇津東海道十五州曰常陸武藏安房上總下總伊豆駿河遠江三河甲斐二河祇摩伊勢迷長常摩西河道九州曰筑前筑後豐前肥前肥後日香葦石陸摩

南海道六州曰伊弉矣洛河波贊岐伊豫上佐北陸道七州曰若佐越前越中越後加賀能登佐渡東山道七州曰近江美濃飛騨信濃上野陸奥出羽山陽道八州曰掇摩美作備前備中備後安藝周防長門山陰道八州曰但馬固幡石見出雲丹後伯耆丹波隱岐海曲道有三曰伊岐多藝對馬此外又有永良部平一戶島五島等地方申氏寄嶺

黑齒七道六十州六百十一縣東極陸奧西盡肥前四

千一百五十里南極紀伊北至若狹八百八十里三步為間六十間為町町置吏以町計田其田一百二十八萬一千九百四十町以町出兵

黑齒三大都其一山城州最舊遠自久奈以先不可知其地沃饒據河海之衝舟車輻湊街衢通達其二大坂據河阻海一曰難波雄堞如山引河為壕可謂金城湯池此秀吉西道言其三江戶沃野千里險阻四塞真天府之地北至陸奥西至山城州皆千餘里為三道之上腴國中諸酋長用兵爭強互相吞噬亡滅而淳氏獨長久屢百年非特智謀使然地利之固也

陸奥之外蝦夷蝦夷之外野人界泥濘四百里一歧以東皆童山草木不生白山無人居一千四百里自馬島至

赤閤其間三大海淡路東南海道大陸諸州皆有小洋海
環之赤閤五百里大板大板東七百里岡崎有金絕河河
廣十里其北富士山黑漆鎮山至巔八十里其上有泓盛
夏有雪駿河州者家廣舊都據巖阻絕險百里有小田原
北條所據負固不脼秀吉伐而并之二百里江戶據其巖
阻六鄉黑田之會家康始都駿河後遷武藏源氏三遷至
此我出使水陸四千里至江戶

○金絕河舊傳朝鮮使嘗有以所饒金銀授之北河河上
人慕而名之海游錄

○倭與朝鮮隔五大海名四千里若逢大小汛風五六日
可至自釜山越一大河即馬島自馬島東越一海即一歧
島盡日可渡南距平戶島稍近一歧而風浪甚惡西距豐

碣陸行二日解行便風一日稽行二日自豐碣西距海面

只半日風自一歧越一海得長山大關市即長門州之下

關也又越一海即伊預州之長碣方舍舟登陸至大津城倭記

○釜山永嘉臺下發艇至佐領奈浦四十里鰐浦三十里鴨

瀕二浦九十里對馬島府中浦一歧島四十里藍浦三百

五十里筑赤間關長門州地向浦一百八里室隅一百二

上關五十里津和一百二里鐵刈八十里忠海一百韜浦一百

後地備下津二百牛血一百室津一百忠海一百韜浦一百

經諸島又一路海山皆白明石兵庫五十里屬玉圻

而童室津以後始見民居明石兵庫五十里屬玉圻

地大板城口一百三十里定浦九十里倭京三十

皇州倭居江戶八千二百以上水路三千二百九十里陸路

一千三百十里通文館志

我國使行自赤間關以後皆傍岸而行如我國西南海少有波濤則經路之艱甚於涉洋若自一岐島抵筑前州渡一浦至長門州登陸由山陰山陽等道可以直入倭京而名向向浦鐵川室津等水路踰越重溟迂回以行者其意可知

文獻備考

○自漢武滅朝鮮倭使譯通於漢者三十許國歷晉宋皆遣使而其行必由我國故倭屬帶方郡歷百濟南海北行達于帶方而不以異境而路梗蓋與百濟相結也故百濟六百五十年倭寇史無一見焉至梁武時倭欽明天皇始通江南遂不復由我國行焉

○倭之竊發寇抄者有五島得東南風至三島經宿過仙山島直抵古今島加里浦等處自對馬島得東南風至蓮花欲智兩島之間經宿直抵南海彌貳項防蹠等處此其

倭城入寇全羅之熟路而所謂蓮花欲智政與慶尚在永
營烟臺通望無碍故五島之賊過三島仙山而犯古今島
常出於不虞馬島之賊過蓮花欲智而犯南海等處者常為
我覺雖是自一槎便到白沙集下段見闕防

○日本在我國之東橫亘之勢與我東海相直對馬島首
接釜山尾對巨濟等地隨風緊緩或泊嶺南或泊湖南何
嘗有常處也以壬辰始下釜山故專以釜山為受敵之常
處則乙卯之虜島靈巖何為南寇落槎之所耶備局謄錄

○倭俗以清明後至五月為大汎清明後方多東北風且積久不衰
重陽後至十月為小汎五月後風自南來不列於行重陽後風亦有東北來者

其寇朝鮮中國必乘此時

○古今天下未有虐民而不亡者獨倭奴督民耕獲悉取

其穀農民終不得一粒米粟只喫芋菁糠覈自其中世已
然蓋不知為幾百年暴虐無道古今所無自古至今其民
終不敢叛蓋其一將倭所食殆近五十萬或百萬石盡取
國中饒勇者為兵廩料至厚強悍者盡為兵殘弱者盡為
農農不敢與兵為敵故也此其無天理極矣而相公為俗
終不可破誠可異也 迂書

○倭有五民農商工兵僧也蓋其立國規模恰似嬴秦殘
酷刻毒不翅過之自閔白以下至于諸將倭皆是世襲者
而全不識字唯僧倭識字然僧倭主文書者食祿帶虛銜
而已不得專權用事罪無大小皆斬而無殺以下刑政事
極簡其意全如秦家焚書意思未知最初為此事者果竊
政斯故智乎抑與之暗合乎不謂千年東海之外乃有一

秦其亦异哉 迂書

○倭為我國患自羅麗已然麗末尤甚大抵九州通倭所為自太祖登極倭患頗息此已奇異之甚而三百餘年只有明宗朝三浦之役秀吉壬辰之事而已自壬辰後淳氏至今相傳云其國中無亂逆故遁逃之類不敢復侵我國此亦倭國近古所無之事也倭姓如燔火殆無百年無事之理而乃能太平如是之久以此觀之我國之受天祐實非羅麗之比也 迂書

補新羅昔于老僨倭使言早晚以汝王為蓋奴王妃為嬖婢此戲而侮之也于老以是為倭所焚而于老之妻又焚殺倭使以復讐羅人之易倭如是日本神應之二十二年新羅兵入明石浦距大板幾百里日本乞和解兵刑自

馬以盟胡元大舉僅至日岐島而卒大敗歷代深入取勝
於倭者惟新羅而已申景濬旅菴藁

補韓文庵百譚論東海無潮以人身血脉為此非也夫潮隨
天而轉進退隨月盛衰此不易之論也倭國地象從靺鞨
黑龍江外一支迤東南接乎蝦夷蝦夷者倭之北境也
北接胡地遼欄東南海口倭地東西長日岐對馬與我國
對峙為海門中間作一大湖潮本東南來故礙阻不上固
也此何等顯見目前而古今言議無一人觀破可異也僊
說

通信使

洪武初脩好

詳壬辰倭亂

○太宗己丑副使直朴和使日本拘留欲釣貨賂政府因倭使還移書諭之翌年遣還

東閣雜記

○太宗朝朴安信奉使日本一行類以安全

○世宗癸亥通信使卞仲文書狀申叔舟自發登還凡九箇月前此通信使之行未有若此之完且速仲文有老母及其還賜宴于家以寵之

東閣雜記

○世祖庚辰大司成安處儉校理李覲使日本溺海中

要覽

○文宗辛未校理李覲以書狀官溺沒於海中科譜

○乙亥成宗朝通信使李亨元金訐至對馬島而回

詳壬辰倭亂

時曹偉加定文士

○成宗朝鄭誠謹奉使

○宣祖戊子摘康廣來請通信 詳壬辰錄

庚寅遣黃允吉金誠一許箴通信 詳壬辰錄

在前奉使日本者鄭夢周申叔舟最為倭奴所服至今捕之不容口至是允吉誠一同使日本時倭酋桀驁事多不測允吉畏如每事依違而誠一性剛守正不少撓倭人甚敬憚

芝峯類說

○丙子家康請和乞通信

丁未遣通信使金知呂祐吉校理慶暹佐郎丁好寬後以

通信為嫌改稱回答使書狀改稱從事官 芝峯類說

○光海癸丑對馬島酋平義督屢通書契言閔白澤家康乞由朝鮮通貢上國辭意叵測遣朴弘耆奏聞天朝時家康既滅平秀賴要請信使使數至邊

丁巳乃遣吳允謙朴淳李景稷回荅兼探情形奏聞

時允謙將還封置餘米一房閤白別贈之物及受允謙筆蹟者用白金贖行不啻屢千珠玩奇瓊錯落眩耀並置之對馬島以一袖置袖中反渡島山投海中從事李景稷見允謙投袖曰吾性愛鉏耒一寶刀以來何顏持此而歸乎即解刀授之海馬島以允謙所置銀貨輸送東萊使傳送使臣處府使啓聞光海命用於都監之役譯官將往取問于景稷曰取米之時何以為辭景稷曰以我為己死譯官又問允謙允謙荅曰以使臣直受為言勿言國家之取用聞者歎服

樸澣年譜

倭賄遺粟千金欲受萬端景稷舉却之日供米甚優一行例用為市易景稷一切禁之既發庭積如山殊俗欽服金尚憲以詩勞之曰陸賈黃金鄙滿車行杖

○仁祖甲子倭酋家康

攷事撮要說書以秀吉

傳位其子家光遣僧

玄昉來聘東萊請脩世好遣鄭豈姜弘重辛啓榮等回答

仍刷還俘口

乙丑豈回日本查還被虜人一百四十一名賜白言欲盡

查送以其人等已生長子孫不能析居

攷事撮要

○丙子對馬島酋平義茂奉書禮曹曰向我大君受禪之

日嵩使雖未先大君薨後倍加恭平請通信使

遂遣任純金世瀛黃床致賀貽書執政責還俘口

通文館志

是行復補通信使

春官志

時仁烈王后喪期未盡馬島差倭平戎春來告曰我國

素忌白色一行員役以白衣笠作行則必有責於島主信

使之以玉色衣冠見島主黑色見大君雖嚴不敢請幸使

負役摧着黑色禮曹啓以喪服雖不可為人變制國法違
不舉哀宋制國恤違地服三日而除此觀之使於他國
者當以權宜變其服矣 上從之 上全

任統回其執政藤原正盛覆書曰所請生口光省刷還無
遺 通文館志

○癸未日本刷送被擄男女十四名島酋平義成貽書洪
喜男以為大君年將四十始得一子貴國宜有賀使日光
山家康廟後新神社堂家康為朝鮮殲滅秀吉和好誠信
必有送物留迹咨報兵部四咨內奉旨朝鮮日本誼屬隣
邦王可叅酌行之

遂遣尹順之趙綱申濡通信

和萬曆丙辰家康死葬於日光山鄉東照大權現丙子任

純等到江戶關白家光以和好事成於其祖為言而強請
焚香使臣不得已往為至是又因馬島倭請御筆及詩
篇鍾爐大藏經等物上書賜日光精界彰孝道場八大
字命詞臣李明漢等八人各製詩一首且鑄鍾爐燈籠令
馬島傳送大藏經則不許以上并通文館志

孝宗乙未關白淳家綱新立遣趙珩俞場南龍翼致賀
大猷院家光之廟堂亦在日光山權現堂西是行因其請
自上書給靈山法界崇孝淨院八大字命詞臣製文致祭
兼贈樂咒十一種上全

時島主義成別為營建於萬松院之後因乞香火之資如萬松
之例趙珩等還次馬島義成強請行宴於所謂權現堂者欲為
口實顯有日後煩請之狀使臣屢日固拒終不聽許

○肅宗壬戌閏白渚綱吉新立請賀价遣尹趾完李彦綱
升慶後等通信

儼有院家綱之廟也日本初以權現焚香儼有致奠為請
時使臣未及陞辭島倭更以閏白渚不省謁他國未可先
奠之意據其執政書來告故停之自此廢革上全

通信時有致祭日光山之典故有文臣讀祝官一員奉祝
香而行車元輅嘗應選與彼中酬唱其後百餘年至是始罷
賜祭故不曰讀祝而曰製述官俾管一行文事海游錄

時趾完等入倭京館於秀吉額剝趾完奮曰秀吉是我百
世讎爾敢館我於讎人堂耶即趣駕出及歸凡倭供奉奇
袤珍瓊一無留貯只取獲白鵬入我境又放之倭人久而
敬慕逢我以必問其起居東山小祥

趾完痛馬島倭多擅犯約條者令首譯朴再興以詐恐之
若將至江戶對執政申約束倭果大誓乞哀再興言上使
威如虎狼吾不敢言行近江戶倭乞益急始白而寢之還
到馬島趾完盛威儀跪諸倭於前數其罪而責之諸倭叩
首曰死罪死罪後不敢犯遂嚴立條揭之萊館上全

○辛卯閏白渰家宣新立請賀使遣趙恭億任守幹李邦
彦等通信通文館志

己亥閏白渰吉宗新立請遣賀使遣洪致中黃濬李明彦
等通信咨報禮部回咨內奉旨朝鮮國差往日本國使人
回來時內中有明白曉事者揀選一人於進年貢同來朕問

地方情形云

上全
四十四
海遊錄
作

大佛寺在倭京南五里使行歸時必宴亨於此致中等答

曰吾聞大佛寺乃秀吉之額堂此賊乃吾邦百年之讐義
不共天况可歆酣於此地乎倭人屢請不許曰吾所以決
不入寺門者義不忘讐也即闕白聞之亦不能屈人於非
義須以此稟於江都而處之吾輩越萬里重溟現死生如
秋毫雖十易寒暑無難留也倭京尹出其家藏曰本年代記
印本一冊使示曰此乃國中秘史其中某朝某年重建大佛寺者
在源家光立為闕白之歲則平源之不相好貴國之所知秀吉
子孫無遺類豈有築寺而崇奉之理足以破額堂之訛矣正副
使以為既知是寺為源氏之所建則歷受暫時之餉事理
無妨許之明彦獨以為不可補病直出淀城海游錄
時使留江戸明彦因幕裨發告搜譯官裝物權輿式橐中
得人蓼十二斤銀子一千一百五十兩黃金二十四兩

萬昌人蔘一斤兩人具鎖枷始使臣以蔘貨潛商犯十兩
以上直為處斬之意 道中得請還至對馬島以境上處

斬之意封啓於先來狀與武飲藥自殺

上全

○英宗丁卯閏白渰吉宗年老退休其子家重新立請賀
使遣洪啓禧南恭耆曹命采等通信行到鰲浦失火禮軍

物種多致燬失改辦新件傳于館倭飛艇入送

通文館志

癸未閏白渰家重退休其子家治新立請賀使遣趙曦李

仁培金相翊通信

甲申通信使回到大板城馬島通詞倭刺殺大丘將校崔天

宗使行淹留責諭償命

通文館志

琉球國

高麗辛昌時琉球國中山王察度聞高麗將伐對馬島遣王之奉表歸我彼倭賊虜掠人口獻方物來到順天府高麗遣金允厚金仁用報于琉球國

○太祖丁丑琉球國遣使來聘 春官志

○世宗己酉漂到人 入荒唐艍

○世祖丁亥給琉球木綿一萬疋絺紬五十疋梁誠之上疏極論之後倭人屢引以為例 訥齋集

○成宗丁酉琉球國使臣到國 上接見于慶會楼下使臣退館謂通事曰我到貴國見三壯觀通事問其故使臣曰慶會樓石柱一也領相鄭公瑄風標俊逸鬚髯過腹二也禮賓正海宴快瀉無限大鍾無難色三也時李叔文為

禮賓副正朋友聞之絕倒

痛齋叢話
羊苑雜記

時朴元宗為僨使

詳朴元宗
相似是

世祖時事

瑤球獻異木入成宗故事

○崔溥漂海到北京時琉球使正議大夫程鵬等來寓後

館其從者陳善蔡實王忠等將餅餌末饋溥感其恩即盛

糧以饗之善揮手却之曰我國王二十年前差我父送貴國

大為人人見愛常想恩情今得與公相見得非幸乎

溥海

○中宗庚寅漂到濟州入荒唐莊

○宣祖庚寅琉球國人漂到本國差官押送遼東以備奏

知轉解

○辛卯琉球世子尚寧報倭聲息

詳壬辰倭亂

○丙申賓至使閔汝慶賁到琉球國咨為敦隣好酬享恩

事節該生同履戴地隔南北雖無由會晤一堂實馳思於
肝膈此情此義令人激切萬曆十八年本國所屬要宇等
進運米布漂到貴轄津隘查審琉球人民優恤甚厚解送
遼東轉詣京師復還故土舉國臣僚頌繕功德而已顧其後
開捐匹珍歲恭託使者帶回獻上以伸葑菲微誠云

庚子春使臣韓德遠回自京師齎到琉球國中山王尚
寧咨為歷修聘問以荅厚恩事長史鄭道等詣京脩貢交
貴使之在京者轉到微情所屬七島山來報閱白於二十六
年七月初六身死尤為貴國深幸仍將土物夏布芭蕉布各
二十疋排草二十斤送來

故事撮要日月錄

○丙午四月琉球國中山王世子尚寧移咨為申酬厚儀
事閱前肆逆神人共憤天亡驕虜海宇騰歡矧今天朝神

武大振貴國威靈更張餘孽既行剿滅凡爾醜虜莫不喪
魂落魄日後豈復有如匪茹之關首者哉間或逆萌敝國
職在藩封誼屬友邦自將敵愾共分逆偵預探馳奏天朝
轉左右以聞幸無遠慮云云仍將絳綃二十端黃石綃花
文綃各十端土扇二百把送來

攷事撮要

癸卯冬至使來駿自北京賁來至是附送回咨及回禮
物件於冬至使李尚信之行

○光海己酉琉球國中山王移咨曰敝邦與貴國雖有風
馬牛之隔也然自同補臣于天朝親之則共在覆載之內以心相照以
神相馳屢蒙厚貺歲問不絕敝邦何脩得此于下執事
哉敝邦通年荷天朝頒賜冠服襲封王爵始能與貴國締
兄弟之雅同藩天朝為股肱臣子自今以往請結永盟貴

國為兄故邦為弟以弟兄而仰事天朝歡睦聘問願與天
長地久之耳仍將各色布絹建扇等送來上全

○光海王子琉球國人馬喜富等八名漂到濟州給衣糧
順付資至使趙存性押解奏聞仍具咨琉球國知會

○仁祖戊辰琉球國中山王尚豐因我國赴京使連送咨
文禮幣言及繕序承基且譽該國漂人林子政等解還事
順付回咨禮幣

○仁祖末年琉球太子漂到濟州為守官所害是後遂絕
焉春官志

太子臨刑詩曰堯語難明桀服身臨刑何暇訴蒼旻三良
八穴人誰贖二子乘舟賊不仁骨暴沙塲穰有草魂歸故
國帛無親朝天館下滔二水長帶餘悲咽萬春

○自東萊之富山浦至對馬島之都伊沙只八里解越浦

里十九一歧島之風本浦八里毛都伊浦五里肥前州之上松

浦里十三惠羅武六十里大島一百五十里度九浦三十里輿輪島

里十五琉球國島里十五合五百四十五里以我國里數計則

五千四百三十里東海諸國記



○自東萊之富山浦至對馬島之都伊沙只八町解越浦

里九一岐島之風本浦八町宅都伊浦五里肥前州之上松

浦十三里惠羅武六十里五大島十一里度九浦里十與輪島

里十五琉球國島里十五合五百四十五里以我國里數計則

五千四百三十里東海諸國表

